

**MINISTERE DE L'EDUCATION  
NATIONALE  
ET DE LA RECHERCHE**

**MINISTERE DE LA PLANIFICATION ET DU  
DEVELOPPEMENT**

**UNIVERSITE DE LOME - TOGO**

**UNITE DE RECHERCHE  
DEMOGRAPHIQUE**

**DIRECTION GENERALE DE LA  
STATISTIQUE ET DE LA  
COMPTABILITE NATIONALE**

**DIRECTION DE LA  
PLANIFICATION  
DE LA POPULATION**

**ENQUETE SUR LES STRUCTURES FAMILIALES  
ET LE CONTEXTE SOCIO-DEMOGRAPHIQUE  
DES MENAGES AU TOGO**

***(EFAMTO)***

***QUESTIONNAIRE CONFIDENTIEL***

**Les renseignements contenus dans ce questionnaire sont confidentiels. Ils sont couverts par le secret statistique et ne peuvent être publiés que sous forme anonyme.**

**QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL "ENFANT"  
(10-29 ans)**

**FRANÇAIS**

**QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL « ENFANT »**

| IDENTIFICATION   |       |
|--|-------|
| REGION _____   | _     |
| PREFECTURE _____                                       | _ _   |
| VILLE/CANTON _____                                     | _ _   |
| URBAIN/RURAL (URBAIN=1, RURAL=2)                       | _     |
| VILLAGE/QUARTIER _____                                 |       |
| NUMERO DE GRAPPE _____                                 | _ _ _ |
| NUMERO DE CONCESSION (Nom du chef de concession) _____ | _ _ _ |
| NUMERO DE MENAGE _____                                 | _ _   |
| NOM DU CHEF DE MENAGE _____                            |       |
| NOM DU CHEF DE NOYAU _____                             |       |
| NUMERO DE LIGNE DE L'ENQUETE (E) DANS LE MENAGE _____  | _ _   |
| NOM ET PRENOMS DE L'ENQUETE (E) _____                  |       |

| N° de la visite | Date de la visite   | Nom et code de l'enquêteur | Résultat* |
|-----------------|---------------------|----------------------------|-----------|
| 1.              | _ _ _   _ _ _  2000 | _ _ _ _ _ _ _ _ _          | _         |
| 2.              | _ _ _   _ _ _  2000 |                            | _         |
| 3.              | _ _ _   _ _ _  2000 |                            | _         |
| 4.              | _ _ _   _ _ _  2000 |                            | _         |
| 5.              | _ _ _   _ _ _  2000 |                            | _         |
| 6.              | _ _ _   _ _ _  2000 |                            | _         |

\* CODES RESULTAT

1 Différé

2 Partiellement rempli

3 Entretien final

9 Autre (préciser) \_\_\_\_\_

| VISITE FINALE       |                  |                          |                |                               |                             |
|---------------------|------------------|--------------------------|----------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Date de la visite   | **Résultat Final | ***Langue de l'interview | ****Interprète | Heure de début de l'interview | Heure de fin de l'interview |
| _ _ _   _ _ _  2000 | _                | _                        | _              | _ _  Heures                   | _ _  Heures                 |
| Jours      Mois     |                  |                          |                | _ _  Minutes                  | _ _  Minutes                |

\*\*CODES RESULTAT FINAL

1 Entièrement rempli

2 Partiellement rempli

3 Refus

9 Autre (préciser) \_\_\_\_\_

\*\*\*CODES LANGUE

1 Français

2 Ewé/Mina

3 Cotocoli

4 Kabyè

5 Moba

9 Autre (préciser) \_\_\_\_\_

\*\*\*\*CODES INTERPRETE

1 Oui

2 Non

|                                 |                                |                           |                         |
|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| CONTROLEUR TERRAIN<br>NOM _____ | CONTROLEUR BUREAU<br>NOM _____ | SUPERVISEUR<br>NOM _____  | AGENT DE SAISIE<br> _ _ |
| DATE  _ _ _   _ _ _  2000       | DATE  _ _ _   _ _ _  2000      | DATE  _ _ _   _ _ _  2000 |                         |



**SECTION 2 : HISTOIRE SCOLAIRE**

| N°<br>Quest. | Libellé  | Modalité, Code   | Saut à                     |
|--------------|--|--|----------------------------|
| <b>E201.</b> | Avez- vous fréquenté l'école ?   | Oui..... 1<br>Non, n'a jamais été à l'école..... 2----><br>Non, n'a jamais été à l'école mais alphabétisé (e) ..... 3---->   | <b>E211</b><br><b>E211</b> |
| <b>E202.</b> | Quelle est la dernière classe que vous avez <b>suivie et achevée avec succès</b> ?<br><br>_____      <br>( <i>Ecrire en clair</i> )<br>CP1 sans succès..... 10<br>CP1 ..... 11<br>CP2..... 12<br>CE1..... 13<br>CE2..... 14<br>CM1..... 15<br>CM2..... 16<br>6ème ..... 21<br>5ème ..... 22<br>4ème ..... 23<br>3ème ..... 24<br>2nde ..... 31<br>1ère..... 32<br>Terminale..... 33<br>Supérieur 1ère année ..... 41<br>Supérieur 2ème année ..... 42<br>Supérieur 3ème année ..... 43<br>Supérieur 4ème année ..... 44<br>Supérieur 5ème année et plus ..... 45<br>Ecole coranique..... 50<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____ |  |                            |
| <b>E203.</b> | Est- ce que vous allez à l'école actuellement ?  | Oui..... 1<br>Non ..... 2---->   | <b>E209</b>                |
| <b>E204.</b> | Quel type d'école fréquentez- vous ?   | Publique/Université ..... 1<br>Confessionnelle chrétienne ..... 2<br>Confessionnelle islamique ..... 3<br>Ecole coranique..... 4<br>Privée Laïque ..... 5<br>EDIL..... 6<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____ |                            |
| <b>E205.</b> | Avez-vous eu à changer de type d'école ?   | Oui..... 1<br>Non ..... 2--->  | <b>E301</b>                |
| <b>E206.</b> | Dans quel type d'école étiez-vous ?  | Publique/Université ..... 1<br>Confessionnelle chrétienne ..... 2<br>Confessionnelle islamique ..... 3<br>Ecole coranique..... 4<br>Privée Laïque ..... 5<br>EDIL..... 6<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____ |                            |

| N°<br>Quest.  | Libellé  | Modalité, Code  | Saut à      |
|---|--|---|-------------|
| <b>E207.</b>  | Pour quelle raison <b>principale</b> avez-vous changé de type d'école ?  | Scolarité trop chère..... 01<br>Ecole trop éloignée..... 02<br>Exclusion ..... 03<br>Echec ..... 04<br>Pour meilleur enseignement/Cours mieux dispensés ... 05<br>Affectation des parents/Changé de résidence ..... 06<br>Pour enseignement technique et professionnel ..... 07<br>Pour enseignement général ..... 08<br>NSP..... 98<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____   |             |
| <b>E208.</b>  | En quelle année avez-vous changé de type d'école ?   | Année  __ __ __ __  _____><br><b>Passer à la question E301 après avoir rempli ces cases</b>   | <b>E301</b> |
| <b>E209.</b>  | A quel âge avez- vous arrêté d'aller à l'école ?   | __ __  ans<br>NSP=98  |             |
| <b>E210.</b>  | Quelle est la raison <b>principale</b> pour laquelle vous avez arrêté d'aller à l'école ?  | Tombée enceinte..... 01<br>Raisons de mariage..... 02<br>Garde des enfants plus jeunes ..... 03<br>Famille avait besoin d'aide aux champs ou au travail . 04<br>Difficultés/réticences à payer les frais ..... 05<br>Devait gagner de l'argent ..... 06<br>Suffisamment scolarisé (e)..... 07<br>Echec à l'école ..... 08<br>Problèmes avec un enseignant ou le directeur (harcèlement, etc.)..... 09<br>N'aime pas l'école..... 10<br>Ecole inaccessible/trop loin ..... 11<br>Exclu (e) de l'école..... 12<br>Invalidité..... 13<br>Manque de soutien ..... 14<br>Décès d'un parent biologique..... 15<br>En attente d'une autre formation ..... 16<br>NSP..... 98<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____ |             |
| <b>VERIFIER E202 : SI L'ENQUETE (E) A SUIVI ET ACHEVE AVEC SUCCES AU MOINS LE CMI (CODE SUPERIEUR OU EGAL A 15), PASSER A E301.</b> |  |   |             |
| <b>E211.</b>  | Pouvez- vous lire et comprendre une lettre ou un journal facilement, avec difficulté ou pas du tout en français ou dans une autre langue ? | Facilement..... 1<br>Difficilement ..... 2<br>Pas du tout..... 3----->  | <b>E301</b> |
| <b>E212.</b>  | Comment avez- vous appris à lire et à comprendre une lettre ou un journal ?  | Autodidacte ..... 1<br>Alphabétisation (ONG, institution officielle) ..... 2<br>Ecole ..... 3<br>Cours du soir privé..... 4<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____   |             |



**Tableau des migrations (suite).**

| N° de la migration<br>(1) | Localité de destination<br>(2) | Age au début de la migration<br>(3) | Durée de séjour<br>(4) | Principal motif de migration<br>(5) |
|---------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|------------------------|-------------------------------------|
| 09.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |
| 10.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |
| 11.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |
| 12.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |
| 13.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |
| 14.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |
| 15.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |
| 16.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |
| 17.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |
| 18.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |
| 19.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |
| 20.                       | _____                          | _ _ _ <br>ans                       | _ _ _  ans             | _____                               |

*Si plus de 20 localités de destination, enregistrer les 18 premières et les 2 dernières.*

*.Je voudrais que vous me parliez de votre dernière migration.*

| N°<br>Quest. | Libellé   | Modalité, Code  | Saut à      |
|--------------|---|---|-------------|
| <b>E303.</b> | Qui a <b>principalement</b> décidé de votre départ ?  | Moi-même..... 1<br>Mes parents/Tuteur (trice) ..... 2<br>Mes enfants ..... 3<br>Un (e) ami (e)/des ami (e)s ..... 4<br>Conjoint (e)..... 5<br>Employeur (secteur privé)..... 6<br>Etat (public, parapublic) ..... 7<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____         |             |
| <b>E304.</b> | Qui a <b>principalement</b> contribué au financement de votre voyage ?                                | Moi-même..... 1<br>Mes parents/Tuteur (trice) ..... 2<br>Mes enfants ..... 3<br>Un (e) ami (e)/des ami (e)s ..... 4<br>Conjoint (e)..... 5<br>Employeur (secteur privé)..... 6<br>Etat (public, parapublic) ..... 7<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____         |             |
| <b>E305.</b> | Avez-vous exercé une activité dans votre <b>précédente</b> localité de résidence ?                    | Oui ..... 1<br>Non ..... 2----->  | <b>E307</b> |
| <b>E306.</b> | Quelle activité avez- vous exercé ?   | _____        <br>( <i>Ecrire en clair le nom de cette activité</i> )  |             |
| <b>E307.</b> | Qui vous a hébergé (e) à votre arrivée dans votre localité actuelle (ici) ?                           | Personne..... 00<br>Mes parents ..... 01<br>Mes enfants ..... 02<br>Ami (e)..... 03<br>Conjointe..... 04<br>Ressortissants de localité ..... 05<br>Employeur (secteur privé)..... 06<br>Etat (public, parapublic) ..... 07<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____ | <b>E401</b> |
| <b>E308.</b> | Pourquoi n'avez-vous jamais habité ailleurs que votre localité de naissance pendant au moins 6 mois ? | Pas de motivation /Pas de raison ..... 0<br>J'ai un bon emploi ici ..... 1<br>Responsabilités sociales ..... 2<br>Je suis près de la famille ..... 3<br>Ne supporte pas la migration ..... 4<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____                                |             |

**SECTION 4 : COMPORTEMENT SEXUEL**

| N°<br>quest. | Libellé  | Modalité, Code   | Saut à      |
|--------------|--|--|-------------|
| <b>E401.</b> | A quel âge avez -vous eu votre <b>premier</b> rapport sexuel ?   | <div style="text-align: right;"> _ _ _  ans</div> <i>Jamais eu de rapports sexuels</i> ..... 77---><br><i>Refus de répondre</i> ..... 97<br><i>NSP.</i> ..... 98   | <b>E520</b> |
| <b>E402.</b> | Avec qui avez -vous eu votre <b>premier</b> rapport sexuel ?   | Ami/copain/camarade de même groupe d'âge ..... 01<br>Homme/femme célibataire plus âgé ..... 02<br>Homme/femme marié plus âgé ..... 03<br>Enseignant (e)/Patron (ne)..... 04<br>Employeur/Tuteur ..... 05<br>Parents proches (frère, sò ur) ..... 06<br>Père/ mère ..... 07<br>Conjoint (e)..... 08<br>Autres parents (cousin, etc.) ..... 09<br>Travailleuse de sexe ..... 10<br>Domestique ..... 11<br>Refus de répondre..... 97<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____         |             |
| <b>E403.</b> | Quelle méthode contraceptive avez-vous utilisé lors de votre premier rapport sexuel ?                      | Aucune méthode..... 00---><br>Pilule..... 01<br>DIU (stérilet)..... 02<br>Injection ..... 03<br>Norplant..... 04<br>Diaphragme/mousse/gelée ..... 05<br>Condom ..... 06<br>Fémidom ..... 07<br>Continence périodique/Calendrier ..... 08<br>Retrait ..... 09<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____  | <b>E405</b> |
| <b>E404.</b> | Lors de ce premier rapport sexuel, de qui est venue l'initiative d'utiliser une méthode de contraception ? | Moi-même..... 1<br>Mon/ma partenaire ..... 2<br>Nous deux ..... 3<br>Refus de répondre..... 7  |             |
| <b>E405.</b> | Avec qui avez-vous eu votre <b>dernier</b> rapport sexuel ?  | Ami/copain/camarade de même groupe d'âge ..... 01<br>Homme/femme célibataire plus âgé ..... 02<br>Homme/femme marié plus âgé ..... 03<br>Enseignant (e)/Patron (ne)..... 04<br>Employeur/Tuteur ..... 05<br>Parents proches (frère, sò ur) ..... 06<br>Père/ mère ..... 07<br>Conjoint (e)..... 08<br>Autres parents (cousin, cousine, etc.)..... 09<br>Travailleuse de sexe ..... 10<br>Domestique ..... 11<br>Refus de répondre..... 97<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____ |             |

| N°<br>Quest.   | Libellé  | Modalité, Codes   | Saut à      |
|--|--|---|-------------|
| <b>E406.</b>   | Quelle méthode avez- vous utilisé lors de votre <b>dernier</b> rapport sexuel ?  | Aucune méthode..... 00--><br>Pilule..... 01<br>DIU (stérilet) ..... 02<br>Injection ..... 03<br>Norplant ..... 04<br>Diaphragme/mousse/gelée ..... 05<br>Condom..... 06<br>Fémidom ..... 07<br>Contenance périodique/Calendrier ..... 08<br>Retrait ..... 09<br>Autre ( <i>préciser</i> )..... 96 | <b>E408</b> |
| <b>E407.</b>   | Lors de ce <b>dernier</b> rapport sexuel, de qui est venue l'initiative d'utiliser une méthode de contraception ?      | Moi-même..... 1<br>Mon/ma partenaire ..... 2<br>Nous deux ..... 3<br>Refus de répondre..... 7   |             |
| <b>E408.</b>   | Avez-vous l'habitude d'utiliser une méthode contraceptive ?  | Oui ..... 1<br>Non ..... 2<br>Refus de répondre..... 7  |             |
| <b>E409.</b>   | Que faites-vous <b>principalement</b> pour vous protéger des MST/SIDA ?  | Ne connaît pas les MST/SIDA ..... 00<br>Condom..... 01<br>Femidom ..... 02<br>Abstinence..... 03<br>Fidélité..... 04<br>Eviter les partenaires multiples..... 05<br>Ne fait rien ..... 06<br>Refus de répondre..... 97<br>Autre ( <i>préciser</i> )..... 96                                       |             |
| <b>E410.</b>   | Avez- vous déjà donné ou reçu de l'argent, des faveurs ou des biens en nature en échange de rapports sexuels ?         | Oui, a donné..... 1<br>Oui, a reçu..... 2<br>Oui, a donné et a reçu..... 3<br>Non ..... 4<br>Refus de répondre..... 7   |             |
| <b>E411.</b>   | Combien de fois avez -vous eu de rapports sexuels <b>au cours du dernier mois</b> ?                                    | Nombre :                    _ _ _ <br><i>Refus de répondre</i> =97<br><i>NSP</i> =98  |             |
| <b>E412.</b>   | Combien de partenaires sexuel(le)s différent(e)s avez- vous eu <b>au cours des 3 derniers mois</b> ?                   | Nombre :                    _ _ <br><i>7 &amp; plus</i> =7<br><i>Refus de répondre</i> =9<br><i>NSP</i> =8  |             |
| <b>E413.</b>   | A quel âge avez -vous été enceinte (filles) ou avez- vous été auteur d'une grossesse (garçons) pour la première fois ? | _ _ _  ans<br><i>Jamais enceinte/Jamais auteur</i> ..... 00--><br><i>Refus de répondre</i> ..... 97<br><i>NSP</i> ..... 98  | <b>E502</b> |
| <b>E414.</b>   | Quelle a été l'issue de cette grossesse ?  | Avortement provoqué ..... 1---><br>Fausse couche..... 2<br>Mort-né ..... 3<br>Naissance vivante ..... 4<br>Refus de répondre..... 7<br><i>NSP</i> ..... 8   | <b>E502</b> |
| <b>SI L'ENQUETE (E) EST DE SEXE MASCULIN, PASSER A E520.</b> |  |   |             |

## SECTION 5 : AVORTEMENT

Cette section ne concerne que les enquêtés de sexe féminin.

| N° Quest. | Libellé   | Modalité, Code  | Saut à |
|-----------|---|---|--------|
| E501.     | Avez-vous eu au cours de votre vie un avortement provoqué ?   | Oui..... 1<br>Non..... 2----->  | E520   |
| E502.     | Combien d'avortements provoqués avez-vous eus ?   | _ _ <br>(8 et plus=8)   |        |
| E503.     | <i>Je voudrais que vous me parliez de votre dernier avortement provoqué</i><br><br>En quelle année avez -vous eu votre dernier avortement ? | Année  _ _ _ _ _ _ _ _  |        |
| E504.     | En ce moment ( <i>avant d'avoir la grossesse dont l'issue a été cet avortement</i> ) utilisiez-vous une méthode contraceptive ?             | Oui..... 1<br>Non..... 2----->  | E506   |
| E505.     | Quelle méthode utilisiez-vous <b>principalement</b> ?   | Pilule..... 01<br>DIU (stérilet)..... 02<br>Condom ..... 03<br>Femidom..... 04<br>Injection ..... 05<br>Norplant..... 06<br>Diaphragme/Mousse/Gelée..... 07<br>Contenance périodique..... 08<br>Retrait ..... 09<br>Abstinence prolongée ..... 10<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____  |        |
| E506.     | Pour quelle raison <b>principale</b> avez-vous fait cet avortement ?  | Pour continuer les études ..... 01<br>Raison de santé..... 02<br>Grossesse rapprochée ..... 03<br>Manque de moyens..... 04<br>Pas encore mariée..... 05<br>Exigence du partenaire/Demande du partenaire..... 06<br>Mari absent ..... 07<br>Divorcée..... 08<br>Crainte des parents..... 09<br>Ne veut plus avoir d'enfants ..... 10<br>Refus du père de reconnaître l'enfant..... 11<br>Inceste..... 12<br>Eviter un scandale ..... 13<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____ |        |
| E507.     | Qu'avez-vous fait <b>principalement</b> pour interrompre cette grossesse ?  | Intervention gynécologique (curetage, aspiration)..... 1<br>Prise orale de médicaments ..... 2<br>Injections ..... 3<br>Méthodes traditionnelles ..... 4<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____  | E509   |
|           |   |   |        |

| N°<br>Quest. | Libellé  | Modalité, Code  | Saut à      |
|--------------|--|---|-------------|
| <b>E508.</b> | Qu'avez-vous fait en dernier lieu avant l'intervention gynécologique ? | Rien fait..... 0<br>Prise orale de médicaments..... 1<br>Injections..... 2<br>Méthodes traditionnelles..... 3<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____   |             |
| <b>E509.</b> | Où a eu lieu l'avortement ?  | Au centre de santé ..... 1<br>A l'hôpital..... 2<br>A la maison ..... 3<br>Au cabinet/Clinique privé (e)..... 4<br>Chez le thérapeute traditionnel ..... 5<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____  |             |
| <b>E510.</b> | Qui a procédé à l'intervention ?                                       | Un médecin/Assistant médical..... 01<br>Un infirmier/Sage-femme ..... 02<br>Un thérapeute traditionnel ..... 03<br>Une femme avorteuse ..... 04<br>Moi-même..... 05<br>Mon partenaire/Mari ..... 06<br>Matrone/Garde malade ..... 07<br>Autre agent de santé..... 08<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____ |             |
| <b>E511.</b> | Combien l'avortement a-t-il coûté au total ?                           | _____ F CFA<br>NSP=999998<br>Si 000000 ----->   | <b>E513</b> |
| <b>E512.</b> | Qui a <b>principalement</b> payé les frais de l'avortement ?           | Ma mère..... 01<br>Ma sœur/Mon frère..... 02<br>Mon partenaire/Mari ..... 03<br>Un ou une ami(e)..... 04<br>Un autre parent ..... 05<br>Mon père..... 06<br>Moi-même..... 07<br>NSP..... 98<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____  |             |
| <b>E513.</b> | Avez-vous eu des complications après l'avortement ?                    | Oui..... 1<br>Non ..... 2----->   | <b>E515</b> |

| N°<br>Quest.  | Libellé  | Modalité, Code  | Saut à      |
|---|--|---|-------------|
| <b>E514.</b>  | Quelles ont été les complications que vous avez eues ? <i>(Citez les rubriques)</i><br><br>1. Hémorragies (saignements)<br>2. Maux de ventre/bas-ventre<br>3. Infections<br>4. Maux de reins<br>5. Absence de règles<br>6. Ablations d'organes génitaux<br>7. Stérilité<br>8. Autre <i>(préciser)</i><br>_____ | (Oui = 1, Non = 0)<br><br>_____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____   |             |
| <b>E515.</b>  | Avez-vous reçu des informations pour éviter une grossesse non désirée?   | Oui avant l'avortement ..... 1<br>Oui après l'avortement..... 2<br>Oui avant et après l'avortement..... 3<br>Non..... 4   |             |
| <b>VERIFIER E514 : SI L'ENQUETEE EST STERILE (OUI A LA RUBRIQUE "STERILITE") PASSER A E518.</b> |  |   |             |
| <b>E516.</b>  | Après cet avortement, avez-vous utilisé une méthode contraceptive ?  | Oui..... 1<br>Non ..... 2---->  | <b>E518</b> |
| <b>E517.</b>  | Quelle méthode avez-vous utilisée ?  | Pilule..... 01<br>DIU (stérilet)..... 02<br>Condom ..... 03<br>Femidom ..... 04<br>Injection ..... 05<br>Norplant..... 06<br>Diaphragme/Mousse/Gelée..... 07<br>Continence périodique..... 08<br>Retrait ..... 09<br>Abstinence prolongée ..... 10<br>Autre <i>(préciser)</i> _____ 96<br>_____ |             |
| <b>E518.</b>  | Qu'avez-vous ressenti après cet avortement ?   | Regret ..... 1<br>Culpabilité ..... 2<br>Soulagement..... 3<br>Indifférence..... 4<br>Autre <i>(préciser)</i> _____ 9<br>_____  |             |
| <b>E519.</b>  | Que feriez-vous en cas d'une nouvelle grossesse non désirée ?  | Garder..... 1<br>Avorter..... 2<br>Fera tout pour éviter une grossesse non désirée..... 3<br>Ne peut pas se prononcer ..... 4<br>Autre <i>(préciser)</i> _____ 9<br>_____   |             |
| <b>E520.</b>  | Connaissez-vous une femme ou une fille qui est décédée des suites d'un avortement ?  | Oui..... 1<br>Non..... 2  |             |

**SECTION 6 : ACTIVITES ECONOMIQUES ET FORMATIONS PROFESSIONNELLES**

| N°<br>Quest.  | Libellé   | Modalité, Code  | Saut à                     |
|---|---|---|----------------------------|
| <b>E601.</b>  | Avez-vous exercé une activité productive ou rémunératrice <b>au cours de ces 12 derniers mois ?</b>       | Oui, a exercé et n'exerce plus actuellement ..... 1<br>Oui, a exercé et exerce actuellement ..... 2----><br>Non ..... 3---->  | <b>E603</b><br><b>E612</b> |
| <b>E602.</b>  | Combien de mois avez-vous travaillé au cours des 12 derniers mois ?                                       | _ _ _  mois<br>Moins d'un mois=00   |                            |
| <b>VERIFIER E203 : SI L'ENQUETE (E) VA A L'ECOLE ACTUELLEMENT (OUI A LA QUESTION), PASSER A E610.</b>       |   |   |                            |
| <b>E603.</b>  | Quelle est (était) l'activité <b>principale</b> que vous exercez (avez exercée) ?                         | _ _ _ <br>(Ecrire en clair le nom de cette activité)  |                            |
| <b>SI NON AGRICULTEUR (TRICE), PASSER A E606. SI AGRICULTEUR (TRICE), POSER LES QUESTIONS E604 ET E605.</b> |   |   |                            |
| <b>E604.</b>  | Quel est (était) votre statut d'occupation de la terre que vous cultivez (cultiviez) ?                    | Propriété (a acheté) ..... 00<br>Propriété (héritage, don)..... 01<br>Usufruit..... 02<br>Location ..... 03<br>Emprunt..... 04<br>Salarié (e)..... 05<br>En gage..... 06<br>Copropriétaire ..... 07<br>Métayage..... 08<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96 |                            |
| <b>E605.</b>  | De quels matériels de production agricole disposez-vous (disposiez-vous) ? ( <i>Citez les rubriques</i> ) | <i>Inscrire le nombre total de matériel concerné et indiquer le nombre de matériel qui est propre à l'enquête.</i>  |                            |
|   |   | Nombre total  | Nombre propre              |
|   | 1. Houe/Daba  | _ _ _   | _ _ _                      |
|   | 2. Machette/Coupe-coupe   | _ _ _   | _ _ _                      |
|   | 3. Hache  | _ _ _   | _ _ _                      |
|   | 4. Brouette   | _ _ _   | _ _ _                      |
|   | 5. Charrette  | _ _ _   | _ _ _                      |
|   | 6. Charrue  | _ _ _   | _ _ _                      |
|   | 7. Motoculteur  | _ _ _   | _ _ _                      |
|   | 8. Tracteur   | _ _ _   | _ _ _                      |
|   | 9. Autre ( <i>préciser</i> )  | _ _ _   | _ _ _                      |
|   | _____   |   |                            |

| N°<br>Quest.   | Libellé   | Modalité, Code  | Saut à      |
|--|---|---|-------------|
| <b>E606.</b>   | Quel est (était) votre statut dans cette activité ?   | Indépendant (e) ..... 01<br>Employeur/Patron (ne) ..... 02<br>Salarié (e) permanent (e) du public ou para-public..... 03<br>Salarié (e) permanent (e) du privé ..... 04<br>Salarié (e) contractuel (le) ou temporaire ..... 05<br>Membre d'une coopérative ..... 06<br>Aide familial ..... 07<br>Apprenti (e) ..... 08<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____ | <b>E609</b> |
| <b>E607.</b>   | <b>Actuellement (en ce moment),</b><br>combien de personnes travaillent<br>(travaillaient) dans votre entreprise ou<br>sur votre exploitation ?<br>( <i>Y compris vous-même</i> ) | <div style="text-align: center;"> _ _ _ </div>  |             |
| <b>SI L'ENQUETE (E) TRAVAILLE (TRAVAILLAIT) SEUL (E) DANS SON ENTREPRISE OU SON EXPLOITATION, PASSER A E609.</b> |   |   |             |
| <b>E608.</b>   | Combien de vos employés sont (étaient) rémunérés ?  | <div style="text-align: center;"> _ _ _ </div>  |             |
| <b>E609.</b>   | Avez-vous exercé une activité autre que votre activité principale <b>au cours des 12 derniers mois</b> ?  | Oui ..... 1<br>Non ..... 2 ---->  | <b>E614</b> |
| <b>E610.</b>   | Quelle est la <b>dernière activité secondaire</b> que vous avez exercée ?   | _____  _ _ _ <br>( <i>Ecrire en clair le nom de cette activité</i> )  |             |
| <b>E611.</b>   | Pour quelle raison <b>principale</b> exercez-vous une activité secondaire ?   | Revenus insuffisants ..... 1<br>Améliorer le revenu ..... 2<br>Salaires irréguliers ..... 3<br>J'ai du temps libre ..... 4<br>Parce que je le veux bien ..... 5<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____   | <b>E614</b> |
| <b>VERIFIER E203 : SI L'ENQUETE (E) VA A L'ECOLE ACTUELLEMENT (OUI A LA QUESTION), PASSER A E618.</b>            |   |   |             |
| <b>E612.</b>   | Pourquoi n'avez-vous exercé aucune activité <b>durant ces 12 derniers mois</b> ?  | A cherché du travail et n'en a pas trouvé ..... 00<br>Retraité (e) ..... 01<br>Maternité ..... 02<br>Invalide ..... 03<br>Elève ..... 04<br>Etudiant (e) ..... 05<br>Apprenti (e) ..... 06<br>Ménagère ..... 07<br>Rentier ..... 08<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 96<br>_____  | <b>E619</b> |
| <b>E613.</b>   | Depuis combien de temps avez-vous cessé d'exercer ?   | <div style="text-align: center;"> _ _ _  ans</div><br><i>Jamais travaillé</i> ..... 98---->   | <b>E616</b> |

| N°<br>Quest. | Libellé   | Modalité, Code   | Saut à |
|--------------|---|--|--------|
| E614.        | A quel âge avez-vous commencé votre <b>première</b> activité rémunérée ?  | <p style="text-align: center;"> _ _ _  ans<br/> <i>Si âge compris entre 15 et 30 ans-----&gt;</i></p>  | E616   |
| E615.        | Pour quelle raison <b>principale</b> avez-vous commencé à travailler à cet âge-là ?   | <p>Etude ou apprentissage ..... 1<br/> Manque de soutien ..... 2<br/> Mariage/Paternité/Maternité..... 3<br/> Chômage (a cherché d'emploi mais n'a pas trouvé) ..... 4<br/> Relève d'un ou des parent (s)..... 5<br/> Autonomie vis-à-vis des parents ..... 6<br/> Autre (<i>préciser</i>) ..... 9</p> |        |
| E616.        | Quelle est la <b>principale</b> formation professionnelle que vous avez reçue ?   | <p>_____  _ _ _ <br/> <i>(Ecrire en clair)</i><br/> <i>Si aucune écrire 00-----&gt;</i></p>  | E618   |
| E617.        | Quelle autre formation professionnelle avez-vous reçue ?  | <p>_____  _ _ _ <br/> <i>(Ecrire en clair)</i><br/> <i>Si aucune écrire 00</i></p>   |        |
| E618.        | Dans quel domaine souhaiteriez-vous recevoir une formation professionnelle ?  | <p>_____  _ _ _ <br/> <i>(Ecrire en clair)</i><br/> <i>Si aucun écrire 00</i></p>  |        |
| E619.        | Vos ressources financières proviennent-elles de ?<br><i>(Citez les rubriques)</i><br><br>01. Salaire/Solde/Bourses<br><br>02. Pension<br><br>03. Rente/propriété ou épargne<br><br>04. Activité agricole à votre propre compte<br><br>05. Activité non agricole à votre propre compte<br><br>06. Aide de la famille<br><br>07. Aide du patron<br><br>08. Autre ( <i>préciser</i> )<br>_____ | <p style="text-align: center;"><i>(Oui=1 ; Non=0)</i></p> <p style="text-align: center;"> _ _ <br/> _ _ <br/> _ _ <br/> _ _ <br/> _ _ <br/> _ _ <br/> _ _ <br/> _ _ </p>   |        |

**SECTION 7 : PRISE EN CHARGE DES ENFANTS**

| N°<br>Quest. | Libellé   | Modalité, Code   | Saut à |
|--------------|---|--|--------|
| E701.        | <b>Durant le mois passé</b> , qui a <b>principalement</b> pris en charge vos frais de nourriture ?  | Parents biologiques .....1<br>Frère/Sò ur .....2<br>Autres parents .....3<br>Copain/Partenaire .....4<br>Moi-même .....5<br>NSP .....8<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____   |        |
| E702.        | <b>La dernière fois</b> que vous avez été malade, qui a pris <b>principalement</b> en charge vos frais de soins ?   | Pas de soins.....0<br>Parents biologiques .....1<br>Frère/Sò ur .....2<br>Autres parents .....3<br>Copain/Partenaire .....4<br>Moi-même .....5<br>NSP .....8<br>Autre ( <i>préciser</i> )..... 9<br>_____  |        |
| E703.        | Qui a pris <b>principalement</b> en charge vos frais scolaires <b>au cours de la dernière rentrée scolaire</b> ou les frais de votre <b>dernier contrat d'apprentissage</b> ? | Non scolarisé /Ne va pas à l'école .....00<br>N'œ jamais été en apprentissage.....01<br>Parents biologiques .....02<br>Autres parents .....03<br>Copain/Partenaire .....04<br>Moi-même .....05<br>Patron/Enseignant .....06<br>ONG/Association .....07<br>Frère /Sò ur .....08<br>Religieux .....09<br>NSP .....98<br>Autre ( <i>préciser</i> )..... 96<br>_____ |        |
| E704.        | Qui <b>principalement</b> prend en charge vos frais d'habillement ?   | Parents biologiques .....1<br>Frère /Sò ur .....2<br>Autres parents .....3<br>Copain/Partenaire .....4<br>Moi-même .....5<br>NSP .....8<br>Autre ( <i>préciser</i> )..... 9<br>_____   |        |
| E705.        | De qui recevez-vous <b>principalement</b> votre argent de poche ?   | Pas (plus) d'argent de poche .....1<br>Parents biologiques .....2<br>Frère/Sò ur .....3<br>Autres parents .....4<br>Copain/Partenaire .....5<br>Personne .....6<br>NSP .....8<br>Autre ( <i>préciser</i> ) ..... 9<br>_____  |        |
| E706.        | Habituellement, combien de repas prenez-vous par jour ?   | Nombre de repas  ____ <br>Refus de répondre=7<br>NSP=8   |        |
| E707.        | <b>Au cours de la semaine dernière</b> , vous est-il arrivé de ne pas manger à votre faim ?   | Oui .....1<br>Non.....2<br>Refus de répondre .....7  |        |

**SECTION 8 : VIOLENCE FAITE AUX ENFANTS**

| N°<br>Quest. | Libellé  | Modalité, Code  | Saut à                   |
|--------------|--|---|--------------------------|
| <b>E801.</b> | La dernière fois que vous avez été battu (e), il y a combien de temps ?  | 1.  __   __  Jours<br>2.  __   __  Mois<br>3.  __   __  Années<br><br><i>Jamais battue ..... 00---&gt;</i><br><i>Ne se souvient plus/NSP ..... 98</i>   | <b>E805</b>              |
| <b>E802.</b> | Qui vous avait battu (e) ?   | Père ..... 01<br>Mère ..... 02<br>Autres parents ..... 03<br>Enseignant/Patron ..... 04<br>Employeur/Tuteur ..... 05<br>Copain/Partenaire/Conjoint ..... 06<br>Refus de répondre ..... 97<br>NSP ..... 98<br>Autre (préciser) _____ 96<br>_____   |                          |
| <b>E803.</b> | Où avez-vous porté plainte ?<br><b>(maximum 3 recours)</b><br><br><i>Si l'enquêté(e) a porté plainte dans juste 3 endroits, prendre en compte les 3 et inscrire les 3 codes correspondants dans les 3 paires de cases. Si plus de 3 endroits, prendre les 2 premiers et le dernier. Si 2 endroits, inscrire les 2 codes correspondants dans les 2 premières paires de cases et 00 dans la dernière paire. Si 1 seul endroit, inscrire le seul code correspondant dans la première paire de cases et 00 dans les 2 dernières paires de cases.</i> | <i>Nulle part=00 ; Organisation de défense des droits de l'individu=01 ; Police/Gendarmerie=02 ; Justice=03 ; Chef traditionnel=04 ; Famille=05 ; Belle-famille=06 ; Affaires sociales=07 ; Membre du ménage=08 ; Ami/voisin=09 ; Chef religieux=10 ; Autre (préciser)=96.</i><br><br>1. _____  __   __ <br>2. _____  __   __ <br>3. _____  __   __ <br><br><b>Si « Nulle part » inscrire 00 dans les 3 paires de cases et passer à E805.</b> |                          |
| <b>E804.</b> | Quelle a été la suite finale donnée à votre plainte ?  | Aucune suite ..... 00<br>Réparation des dégâts causés ..... 01<br>Admonestation de l'auteur ..... 02<br>Poursuite de l'auteur ..... 03<br>Retrait de la plainte ..... 04<br>Emprisonnement ..... 05<br>Affaire en cours ..... 06<br>Châtiment corporel de l'auteur ..... 07<br>Autre (préciser) _____ 96<br>_____   |                          |
| <b>E805.</b> | Quelqu'un vous a-t-il forcé (e) à avoir des relations sexuelles avec lui (elle) ?  | Oui ..... 1<br>Non ..... 2---><br>Refus de répondre ..... 7--->   | <b>fin</b><br><b>fin</b> |

| N°<br>Quest. | Libellé   | Modalité, Code   | Saut à |
|--------------|---|--|--------|
| <b>E806.</b> | <p>Où avez-vous porté plainte ?<br/><b>(maximum 3 endroits)</b></p> <p><i>Si l'enquêté(e) a porté plainte dans juste 3 endroits, prendre en compte les 3 et inscrire les 3 codes correspondants dans les 3 paires de cases. Si plus de 3 endroits, prendre les 2 premiers et le dernier. Si 2 endroits, inscrire les 2 codes correspondants dans les 2 premières paires de cases et 00 dans la dernière paire. Si 1 seul endroit, inscrire le seul code correspondant dans la première paire de cases et 00 dans les 2 dernières paires de cases.</i></p> | <p><i>Nulle part=00 ; Organisation de défense des droits de l'individu=01 ; Police/Gendarmerie=02 ; Justice=03 ; Chef traditionnel=04 ; Famille=05 ; Belle- famille=06 ; Affaires sociales=07 ; Membre du ménage=08 ; Ami/voisin=09 ; Chef religieux=10 ; Autre (préciser)=96.</i></p> <p>_____</p> <p>1. _____        </p> <p>2. _____        </p> <p>3. _____        </p> <p><b><i>Si « Nulle part » inscrire 00 dans les 3 paires de cases et fin de section.</i></b></p> |        |
| <b>E807.</b> | <p>Quelle a été la suite finale donnée à votre plainte ?</p>  | <p>Aucune suite..... 00</p> <p>Réparation des dégâts causés ..... 01</p> <p>Admonestation de l'auteur ..... 02</p> <p>Poursuite de l'auteur ..... 03</p> <p>Retrait de la plainte ..... 04</p> <p>Emprisonnement ..... 05</p> <p>Affaire en cours ..... 06</p> <p>Châtiment corporel de l'auteur ..... 07</p> <p>Autre (préciser) _____ 96</p> <p>_____</p>  |        |

**Y A-T-IL QUELQUE CHOSE QUE VOUS VOUDRIEZ AJOUTER A PROPOS DES SUJETS DONT NOUS AVONS PARLE?**

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

| HEURE DE FIN DE L'INTERVIEW | ACCUEIL DE L'ENQUETE (E) | IMPRESSION DE L'ENQUETEUR       |
|-----------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| Heures :  __   __           | 1      Très bon          | 1      Enquête facile           |
| Minutes :  __   __          | 2      Bon               | 2      Enquête un peu difficile |
|                             | 3      Moyen             | 3      Enquête difficile        |
|                             | 4      Médiocre          |                                 |
|                             | 5      Mauvais           |                                 |

**Nom de l'enquêteur** \_\_\_\_\_ |\_\_| |\_\_| |\_\_| **Date** \_\_\_\_\_

**Commentaires/Appréciations**

---



---



---



---

**Nom du contrôleur** \_\_\_\_\_ |\_\_| |\_\_| |\_\_| **Date** \_\_\_\_\_

**Commentaires/Appréciations**

---



---



---



---

**Agent de saisie** \_\_\_\_\_ |\_\_| |\_\_| |\_\_| **Date** \_\_\_\_\_